

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасажа Гавсманна ч. 9 і в ц. к. Старостах на провінції:

на цілий рік К.	4-80
на пів року „	2-40
на чверть року „	1-20
місячно . . . „	— 40

Поодинокое число 2 с  
З поштовою пере-  
силкою:

на цілий рік К.	10-80
на пів року „	5-40
на чверть року „	2-70
місячно . . . „	— 90

Поодинокое число 6 с

Виходить у Львові по дня (крім неділь і гр. хат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: уряди Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме зацікавлені за вложенем оплати поштової.

Реклямації незапечатані вільні від оплати поштової.

## Вісті політичні.

(Рус. виборчий — Стрїча монархїв. — Девет дїв знову знати о собі. — Клопоты Кіченера).

Польський центральний комітет затвердив отей кандидатури з громад сільських: Городенка — Антїн Теодорович; Косів — Є. Екск. Филип Залеский; Львів — Теофил Мерунович; Низько — др. Климент. Костгайм; Рогатин — Миколай Торосевич; Тарнів — Є. Екск. кн. Евстах Сангушко. — До Gaz. Nag. доносять з Сокала, що там Поляки поставили кандидатуру п. Вікентія Країньского против кандидатури п. Вахнянина. — В Самборі яко кандидати з курїї міст виступають Володим. Попель з Черхави, др. Штаерман і дир. Томашевский. — В Кракові ставлять кандидатуру Дашиньского; зі сторони консервативної ставлять кандидатури дра Лео, проф. Яворского і адв. Горовіца. У Львові виринають кандидатури пп. Романовича і Реваковича. — Польські людвці ставлять яко кандидатів на округ Лїсько — Старуха, а на Сянік — Григорія Міляна.

До зїзду монархїв привязують досить велику вагу. „Петерб. Вѣдом.“ обговорюючи заповіджену візиту царської пари в Іданьску і у Франції завначують, що в виду великих відносин межи дворами німецьким а російським було би річю неприродною, скоро би як-раз

еєго року не наступила стрїча царя Николая з цісарем Вільгельмом. Візита російського монарха повинна бути повитана симпатично також у Франції, де витворене тіснійшого зближення Франції і Німеччини єсть уважане за вельми пожиточне для великої европейської політики.

Daily Express доносить з Петербурга, що обставина, що гр. Лямбедорф буде супроводжати царя в подорожи має велике політичне значіне. Треба сподівати ся, що при стрїчи монархїв буде обговорювати ся також справа полуднево-африканьска.

Всїх дивувало і не один питав ся: Де подів ся Девет, що про него нічого не чува-ти? Тимчасом смілий проводир Бурів загнав ся глибоко в англїйську колонїю кашляндеку і стоїть над рікою Фішрївер ще лиш на 100 кілометрів далеко від портового міста Елізабет, а недалеко від того місця де сходять ся дві важні залїзниці, з котрих одна іде з Порт Елізабет а друга з Батурат. В тїй самїй сторонї де Девет знаходить ся і Штайн. Бури подїлили ся там на малесенькі відділи, і тим способом не лиш легко їм виживити ся, але й уйти гоненє Англїйцїв, котрі через то так розбили ся, що не можуть нічого вдїяти. Крім того місцева людність голяндска тихцем дає їм поміч і доставляє коний.

Положенє ген. Кіченера сталось внаслідок того досить прикре. Він доносить: Я дістав від Штайна лист, в котрім він обширно ви-

яснює справу Бурів і каже, що буде дальше вести війну Я дістав також коротеньке письмо від Девета, котрий так само висказує ся і від Боти, котрий протестує против виданої мною проклямації і так само доносить, що буде вести війну дальше. — Друга телеґрама Кіченера доносить, що Бури напали на відділ англїйского войска і убили одного вояка, чотирох поранили і взяли до неволї трох офіцїрїв і 60 мужа, котрих однакже опісля пустили знову на волю. Дальше доносить Кіченер, що войско ген. Покса непокоїть заєдно траневальських Бурів під проводом Крайцінгера, а до сеї звістки додає слова: Але й тільки все-го. Відділи неприятеля і повстанцїв в Кап-ляндї криють ся дуже успішно перед нашим войском і все нас виминають.

## Новинки.

Львів дня 29 го серпня 1901.

— Всїх Р. Т. Читателїв наших, що присилають питання і ждуть на відповідь в „Перенїцї зі всіми і для всіх“ повідомляємо отсим, що п. Кахникевич з причини недуги, котра мабуть потягне ся ще довгий час, не в силї поки що давати відповідї. Длятого просимо здержати ся з надсиланем питань.

14)

## ОБРАЗКИ з ІТАЛІЇ.

(Після Ю. Шлюссера, Цахера, Шмїдта і др. владив К. Вербин.)

VIII.

Пескієра і Верона. — В Мантові. — Палаццо дель Те. — Мальовані города. — Жебраки на півночи а на полудни. — Італїянське правительство і єго музеї. — Кремона, місто скрипкарів.

(Дальше.)

Як міста так змінили ся і їх жителї. Тут менше грають і сьпівають, менше говорять і розкладають руками, а вато більше працюють; людям на улици всім чогось пильно. Тих, що вистояють та волочать ся на улицах, тут далеко менше, як на полудни, вся земля довкола як найкраще оброблена і використана, а чужинець аж дивує ся, що тут ніхто не накидає ся єму на проводиря, ніхто не лїзе в очи та не жебрає. Суть і тут жебраки, але то лиш так сказати би невинні любителї супротив фахових жебраків-артистів на полудни, а хто перебув огненну пробу в Неаполи, той та півночи дасть собі дуже борзо раду з жебраками; їх можна тут так легко позбути ся,

що чоловікови м'якого серця майже жаль став, бо мимо волї приходиться до переконання, що тут має діло не з фаховими неробами, але дійсно бідними людьми. Коли в північних сторонах відправити жебрака з нічим, то чоловіка бере якийсь жаль, і буває так, що він, коли на то ніхто не дивить ся, завертає жебрака і дає єму кілька дрібняків. На полудни чоловік борзо від того відзвичає ся, і коли єго обступить гурма жебраків, то він іде як би той вожд, що виграв битву, бо видобувшись з тої гурми, не отворив мошонки. Там знає ся, що тоті люди жебрають не з голоду, лиш що жебранина, то їх ремесло, і що чужинці, то найважнійший для них предмет визиску. В північній Італїї, де жебраки не біжать за подорожним, не плачуть і не заводять, чоловік милосердить ся знову, і пускає бронзові гроші між люди.

Як тоті жебраки, так і правительство італїянське визискує тих подорожних, що хотять оглядати музеї, та має з того не малї доходи. В Берліні, Парижі, Лондоні, Нью-Йорку, єсть до кожного музею вступ безплатний, в Італїї треба всюди вступ платити, не лиш до самих музеїв, але вєуди там, де можна побачити щось займавого з огляду на штуку або історію. Коли хтось хоче вїйти до арени у Вероні, мусить заплатити одного франка вступу; так само треба заплатити франка, коли хтось хоче оглянути монастир Картузів коло Павїї, або зовсім знищену „Тайну вечерю“ Леонарда да Вінчіґо в Мілянї, а так само діє ся і в інших містах. Щоби на чужинцях багато собі відбити, то скарби штуки розділено, о скілько лиш дало ся, на як найбіль-

ше збірок. В Римі єсть що найменше яка десятка таких галерий, котрі держава взяла в свої руки, а так само не менше і у Фльоренції. В кождім музею мусить бути щось притягаючого, якийсь парадний оказ, котрого подорожний мусить оглянути, і длятого можна без пересяди обчислити, що подорожний змушений видати на своїй подорожи через цілу Італїю що найменше яких сорок до п'ятидесять франків на сам вступ до музеїв і галерий. Плаченю вступу ніхто би не противив ся, як би було за що заплатити. За то, що можна побачити в Льоврі (музей в Парижі), або в Уффіциях (Palazzo degli Uffizi — музей у Фльоренції, один із найбагатших в сьвіті) годї заплатити грїшми, і там дає чоловік радо свого срібняка, але платити за арену у Вероні, або за замальовані і знищені слїди Леонардової „Тайної вечери“, то таки жаль франка, бо доложивши ще другого, можна добре пообідати.

Але з тою балаканиною не зайду далеко, а менї треба ще їхати до Кремони, та оглянути єї, і тут про ню розповісти. На щастє, Кремона недалеко від Мантові, туди іде ся шістьох години, а друге щастє, що там нема так дуже на що дивити ся. Здалека видко насамперед високу струнку вежу, а довкола неї маленькі вежочки, мов курята коло квочки; то Тоггаззо, дзвінниця, по соборній церкві сьв Петра в Римі, найвисша будівля в Італїї (121 м.), збудована ще 1261—88; з неї видко цілу льомбардску рівнину і ріку По. Малі вежочки украшають коло неї дах соборної церкви. В самім соборі єсть багато красних образів аль фреско, але зі всіх найбільше впадає образ



— **Метеор.** Зі Слобідки туристської, повіта теребовельського пишуть нам: Минулої неділі по заході сонця около 7-ої години, появилось ся якесь дивне з'явище на облаках, котре задивувало кожного, хто лише его бачив. Вже, ся зачало добре примеркати, коли нараз вдарив блеск такий, що кожний гадав, що село горить, а то з північного сходу на полудневий всхід передітала якась стріла досить ясна, подібна як спадаюча зізда. Місяць був так як сонце зраня межі 10-ою а 11-ою годиню; під місяцем стояв вал хмари і то з'явище зникло в тій хмарі, лиш іскри носили ся і дав ся чути тяжкий гук, мов би з канони тхось далеко вистрілив. — Про той сам метеор доносять до „Kug. Lw“ з Івана над Дністром: Дня 25 с. м. около пів до 8-ої години вечером, появил ся на зовеім погіднім небі метеор: огниста куля, світляча білим світлом мов би електричним; за нею волі ся хвіст більше менше триметрової довготи, котрого світло було червонове. Метеор той летів в напрямі з півночі на полудневий всхід. Ціле з'явище тревало більше менше мінуто. Відтак настав страшний гук і лоскіт — і метеор щез. — З повисших описів можна лиш тільки здогадувати ся, що то один з тих метеорів, що спадають звичайно около 10-го серпня або й пізніше, а котрі знані під назвою огнистих сліз сьв. Лаврентія. Хвиля коли метеор засвітив білим світлом, показала нам більше менше час, коли метеор влетів у воздух нашої землі. В наслідок дуже сильного тертя об воздух при спаданю, метеор розпалює ся аж до білоти і світить, при чім згарають его частинки і витворюють ся великі гази, котрі поза метеором з противної сторони, як він летить, лишають за собою довгу смугу мов би хвіст. Та та смуга спершу навіть світить білим, опісля червоновим і жовтавим світлом, відтак блідне і стає сіра, пігне ся і покругить ся, аж наконець щезне. Метеор через то, що не всюди однаково розгріває ся, розскакує ся з великим доскотом, розсипає ся пераз іскрами, а инді більші куєні падають з него на землю. Може бути, що із згаданого метеора впади де які куєні. Метеорити можна зараз пізнати, бо они зовеім инакше виглядають, як звичайне каміне. То суть маси ніби обтопленого заліза, котре зовеім відріжнє ся від заліза на землі. Може комусь удалось би знайти такі куєні, нехай їх сховає і дасть знати комусь, що на тім розуміє ся. Найліпше дати до музею якогось середньої школи.

— **Руско-народний театр** під зарядом „Рускої Бесіди“ у Львові, дасть в Любачеві ще слідуючі представлення: В четвер дия 29-го с. м. „Поворот батька“, опера в 3 актах Ярецького, розпичне „З любови“ — шутка в 1 віделоні Мозера, закінчать „Заручини по смерти“ комедия в 2 діях; в суботу 31-го с. м. перший раз на рускій сцені „Уриель Акоста“, трагедия в 5 актах К. Гуцькова в перекладі етихом Льва Лопатинського; в неділю 1-го вересня „Модний жених“, комедия зі співами і танцями в 4 віделонах Старицького.

— **Читальня руска в Янівці**, повіта долиньського, перемінила ся на читальню „Просвіти“, що ц. к. старство в Долині рішеним з дия 9-го липня с. р. до ч. 14.502 приняло до відомости і потвердило.

— **В школі СС. Василянко в Яворові**, з характером школи публичної, зачинає ся наука шкільна з днем 1-го вересня с. р.; буде вже отворена і девята класа (пята віділова). Наука у всіх класах, як і в пятій класі віділовій, буде подаватись після плянів призначених кравою радою шкільною для 5-класових пікл віділових. Єсть се одинока руска школа віділова женська в Галичині, з характером публичних пікл, в котрій кромі шкільних предметів набирають учениці науку гри на фортепьяні, цитрі і скрипці, а також науку танців, крою суконь і біля.

— **За підкупство.** Директор станиславівської гімназії п. Терликовський зробив донесене до прокураторії, що Гевандтер, посесор млина згід Рогатина, котрого сини ходили до тої гімназії, а зле учили ся, хотів его підкупити. Позаяк то не перший був случай, що родичі дітий в гімназії пробовали підкуплювати учителів тої гімназії, то п. Терликовський для відстрапаючого приміру жадав укараня Гевандтера, що хотів упхати ему пачку банкнотів в тій цілі, щоби директор при ієніті вставив ся за его спинами. В сій справі відбула ся дия 23-го с. м. розправа в карнім суді в Станиславові. Обжалований Гевандтер оправдував ся тим, що не давав директору грошині, лиш подав ему синю карточку з записками що до своїх синів. Дир. Терликовський зізнав, як при слідстві. Коли его запитав оборонець др. Лорн, який він має вплив на класифікацію учеників, відповів, що коли нота подиктована учителем не видає ся ему справедливою, він може на власну відвічальність ноту змінити. Коли учитель згодить ся, то справа по-

кінчена, а коли противить ся, то справу рішає крава шкільна рада. По переведеній розправі засуджено Гевандтера за злочин підкупства на 6 неділь в'язниці з постом що тиждня.

— **Земля на продажу.** Війт Карпат і старший брат церковний Логан в Буківці оголошують таку відозву: „Рускі селяни! Четверт милі від залізничної стації Оленів, товмацького повіта, єсть на продаж село Буківна. Продає его „Подільський Банк“ в Тернополі за 70 до 80 тисячів ринських на ліцитації дия 8-го вересня с. р. Вадієм 10.000 зр. Прибувайте рускі селяни з цілого краю, замовляйте землю, складайте по 200 К завдатку. Купім село ми, хлопи. Село Буківна чисто руске, положене на рівнині межі лісами, недалеко від Дністра; земля гарна; в 300 моргів орного поля, в і пасовище, і ліса 500 моргів. Над Дністром находить ся 30 моргів пасовища для 80 пар волів, по 24 зр. від пари. Можна випасати гарну худобу і продавати з зиском на великих ярмарках кожної сєреди в Товмачі. Околиця гарна і здорова. Морг землі продає ся по 100—120 зр. Обвістїть вєім, що вибирають ся за океан, нехай ідуть в Буківну; певно лучше жити вигідно на родині, чим пропадати в чужині! Прибувайте-ж рускі селяни з завдатками“.

— **Товариство руских женщин в Станиславові** устроює на дохід будови свого Інститута вечерок з танцями дия 10 н. с. вересня 1901, с. в. ві второк в комнатах „Рускої Бесіди“ і в сусідній салі п. Розенбергової ул. Собієского ч. 28. Виділ прикладає всяких старань, щоби забава випала як найкрасше, і щоби вся молодіж опустила салю з повним вдоволенем. Стрій для пань вечірковий; для мужчин бальвий. Вступ від особи 2 К. Початок точно о год. 8 вечером. — *Виділ Тов. руских женщин.*

— **Теперішна будова домів.** То також, можна би сказати, дух часу: лєдві, що підведуть дім під в'язанє, а він цілий завалить ся. Так будують не лиш у нас, але й деінде, у Відні, в Берліні, Парижі і менше славних містах. Внаслідок такої будови настала вчера катастрофа і в Базилєі, де завалила ся нововиставлена пятиповерхова камениця, і убила 2 людей а 8 тяжко ранила. Здає ся, що згинуло далеко більше, бо доси не можна було відшукати 15 до 20 робітників.

лежачого Ісуса Христа, зверненого до зрігеля ногами, через що тіло на образі мусить бути представлене коротше. Єсть то майстерске діло славного маляря Порденоне. В штуці такого представляваня пробовали ся й инші славні малярі, але нікому з них так то не удало ся, як Порденонові. Побіч собора стоїть баггістеріум, осьмигранний будинок, в котрім не багато чого можна побачити, а мимо того побув я там четверть години, бо прислухував ся, як учителька учить дітий катехізму; то відбувала ся недільна наука.

З церкви ішов я просто до гостиниці щоби покрити ся, а ідучи туди, переходив через площу сьв. Доменіка, де як-раз града музика войскова і проходжувало ся багато людей убраних по святоточному. Я придивляв ся дамам, і ось бачите, они мені подобали ся, але я тепер, чим стаю старший, розумнійший і мудрійший, приходжу щораз більше до переконаня, що молоді дівчата єуть завєсгди і всюди красні, нехай они собі будуть з синими або й чорними очами, нехай будуть собі з лица червоні як ягоди, або так як звичайна роза, та нехай уберуть на голову чи то іспаньску мантилю, чи красу хустку як приміром селянки з над Рену. Тут таки зараз на сій площі знайшов я собі харчівню, сів собі і їв та пив і слухав музики та придивляв ся з вікна людем. Відтак глянув я на образ на противній стороні і побачив під ним виписане великими буквами імя Antonius Stradivarius і ось пригада-ло ся мені, що Кремона то рідне місто того князя скрипкарів і его товаришів по званю Ама-ті і Гварнеріо. Нині вже не вирабляють в Кремоні так дорогих скрипок.

Тут і місце сказати де що про тих славних вирібників скрипок. Найславнійшим з них був Антоніо Страдіварі. Він родив ся в Кремоні 1644 і помер там 1737. Страдіварі був учеником Ніколая Аматі, котрого дїдо Андрій Аматі заложив був в 16-ім століттю фабрику

скрипок в Кремоні. Найліпші скрипки Страдіварія походять з літ 1700 до 1725 і визначають ся тим, що мають незвичайно красний і сильний голос і диятого надають ся особливо до концертів. Таких скрипок не годен зині ніхто зробити. Скрипки Страдіварія задержались ще й до нині, але яко велика рідкість і платять ся дуже дорого; одна така скрипка представляє цілий маєток, бо коштує 24.000 до 120.000 К. Одну таку скрипку, на котрій грав славний музик Паганіні, вартости 24.000 кор. має фабрикант Кеслер в Мангаїмі. Скрипки Амагіго платять ся також дуже дорого, але они не придатні до концертів. Славні скрипки вирабляла також родина Гварнерів в Кремоні. Найбільше вставив ся своїми скрипками Антоніо Джозефе Гварнері, що жив від 1683 до 1745 р.

Поповнивши вийшов я поза місто за валами, де на великій площі був ніби ярмарок. Там стояли всілякі буди, в котрих люди за кілька центезимів стріляли до мети, їздили на деревляних конях, придивляли ся грі ляльок ну та й пробовали щастя, хто виграв. Тут переконав ся я, що Італіянци то загорілі гравці, котрі готові ставити на лєтерію і послідний гріш. У вєіх, що ставили гроші на вигранє пробивала ся на лиці така приєстрасть, як колиб від тої кульки, що котила ся, зависіло ціле їх спасенє.

## IX.

Перший раз в Римі. — Церков сьв. Петра і Ватикан. — Лягеран і сьв. сходи. — Доходи і видатки папи. — В катакомбах сьв. Калікста. — Фотографійки з римського житя. —

Довкола Риму.

Описати в коротеньких фейлетонах Рим і его займавости, его памятники з давно замерк-

лої минувшости, нагромаджені в нім діла штуки і его історію від найдавнійших аж до найновійших часів, — то річ просто неможлива; треба би хіба писати зараз цілі книги. Навіть той, що їде до Риму, щоби там власними очима все побачити, всему придивити ся, мусить хіба кілька літ посидіти в сєім вічнім місті, коли би схотів все докладно пізнати. Диятого з колючности мусимо обмежити ся лиш на деякі важнійші річи, котрі потребує конче знати кожний середно образований чоловік.

Ось я вже й в Римі — каже Гулія, за котрим починаємо опис вічного міста. — Коли сиджу в малій нарожній комнатці третого поверха в Альберго Централє, виджу крізь одно вікно якусь вузеньку улличку, крізь друге площу Кольонна а просто передо мною виднєть ся памятник Марка Аврєлія. Як же оно мені ще чуже, то то вічне місто. Коли я три години тому назад ішов поволи з двірця уллицями Вія Віміналіє, Вія Неаполі і Вія Націоналє, то мєпі ще не хотіло ся вірити, що я в Римі, бо все, що я видів, було якесь таке звичайне щоденне як би в кождім иншій великій місті: нові правильно збудовані чиншові камениці, склепи з написями: „Тут говорять по англійски“, „тут говорять по французьки“, а на улцях лиш такий рух як буває в яким небудь єєреднім місті європейскім, де єуть трамваї, дорожки, поліціяни на улцях і каварні, що найбільше пригадують ся парискі бульвари. Лж коли я тут трошки побув, побачив я, яке то чуже для мене місто.

А Рим то місто велике, що має довкола 23 кілометрів і більше як пів мільона людей не рахуючи чужинців, котрих тут багато тисячів. Місто положене на обох берегах ріки Тибру, через котрий їде десять мостів. Значно більша часть Риму, королівске місто, лежить на лівім боці ріки і тут на горбі Квіриналі єсть королівска палата. Папске місто з Вати-



## Д О П И С Ь.

(Місія духовна в Бориничах).

З Острова пишуть нам:

В останніх днях появилася, що правда в краєвих часописах коротенька звістка про нашу ювілейну місію в Бориничах, однак думаю, буде не від річи, а може й з хісною для других, коли се рідке, хороше торжество опишу так, як оно відбуло ся.

Вже вечером в п'ятницю 16 серпня с. р. розпочала ся коштом місцевого пароха о. Стефана Донаровича, духовна, триденна місія вечірню і проповідю в місцевій церкві. Тут належить зазначити, що сей о. парох, правдивий труженник в винограді Христовім, як постановив, так дійсно трудиться з повним пожертвоуванем для спасеня душ парохіян своїх. А щоб цілковите отверезінє парохіян тим лучше утвердити, устроїв він сей духовний пир. Отже товпи народа, заохочені своїми душпастирями, пліли в протягу 3 днів мов вода зі всіх усюдів, та залягали днями і ночами тамошний дім Божий, черпаючи з великим хісною для себе гаразд обдуману науку, яка спалася з уст бесідників, та при сьв. сповіди. Та вже наперед тішив ся нарід, що третого дня місяні, яко в день храмовий тутешної церкви, збереже ему Господь ще одну велику радість, бо побачить В. Преосвященного Митрополита, улюбленого свого Архипастиря Андрея, котрого приїзд задалегід заповідали. Але з початку місяні прийшло повідомленє, що з причини перешкоди не буде міг В. Преосв. прибути на ню. Аж сьв. Преображенє не вказано одушевило вірних милою вісткою, що таки на закінченє торжества, хотия аж над вечером, зволтє прибути достойний князь церкви.

В той день відбулось богослуженє не в церкві, а в каплиці, побудованій в лісі, в вельми хоронім відпустовім місци. Не пересаджу, коли скажу, що там явилось до 13.000 вірних так, що 34 духовних не було в силі вчинити задосить потреби вірних. Самих вовів

каном, палатою папи і церквою сьв. Петра лежить по правім боці ріки.

Зараз вечером — сонце як-раз заходило — пустив ся я через площу знапу дель Монте Чіторію та попри палату послів над ріку, щоби звідси подивити ся на величаву кріпость сьв. Ангела (Castello Sant Angelo). Та годі зараз побачити, величезний новий мур, виставлений для скріпленя берега ріки, заславляє вид. Треба вилізти по сходах на него і аж тогди видить ся ту кріпость, що в історії Риму гра-ла колись так важну ролю, а ген дальше поза нею видніє ся церков сьв. Петра і Ватикан теперішня палата папи. Єсть то величезний будинок, сильна кріпость, в котрій тепер стоїть італійське військо. Єї збудував ще цар Гадриан. Тут хоронено колись римських цесарів. Теперішню свою назву дістала кріпость за папи Григорія Великого, котрому тут підчас процесії з'явив ся був архангел Михайл. Кріпость та має свою окрему історію. Єї здобули були свого часу Готи і скинули з неї статуу Гадриана. В пізніших часах крили ся тут папи перед своїми ворогами. Папа Сикст V. уживав єї на скарбницю. Папа Урбан V. укріпив єї ще більше а в 1500 р. вибудовано звідси підземний коритар аж до Ватикану.

Поза сею кріпостю трохи на ліво видніє ся баня церкви сьв. Петра. На образах, представляючих сю церков, рисують звичайно лиш ту площу, яка знаходить ся безпосередно перед самою церквою, а не також і площу Рустікуччі, хоч она припирає безпосередно до площі сьв. Петра, а то треба стати на тій площі, щоби побачити сю церков в цілій єї красоті. Єсть то церков найбільша в цілім сьвітї і займає 15.160 квадр. метрів простору; она єсть 211 метрів довга а 112 м. широка; баня має в промірі 46 м. і єсть в середині 123 м. а зверху аж до висоти хреста 132 метрів висока. Будова сеї церкви коштувала 240 мільо-

мож було начислити до 600, бо прехороша погода, якої мож лишень бажати у Господа Бога, стояла на дворі.

О годині 4 по полудни виїхали повозами на зустріч В. Преосв. до Вибранівки, що мав прибути поспішним поїздом; Вблагор. граф Мицельський, властитель Боринич і сумежних сіл, В. Пр. о. Кмицикевич, декан, з двома сьвящениками. Духовенство і вірні ожидали приїзду на кінци села. Аж ось о год. 5 залунали двови. Окружений бандерією вступав дост. гість в село. По відобраню привіту хлібом і солю, серед сьпіву в асисті клеру, вступив в церкву на молебєн, де привітав В. Пр. Владіку хор селяньський з Ліщина грімким многая літа.

Понизше церкви, на роздорожю, красує статуа Матери Божої, з отвореними до вірних раменами... Сю памятку ювілейної місії, як сьвідчить хороша мармурова, золотими буквами виписана таблиця, після взору Марконт'го, здвиг своїм коштом Вблагор. граф Мицельський. Отже по молебні Впреосв. Владіка удав ся на се місце, щоби відкрити і посьвятити сю статуу. Не то дороги, городи, обороги і дахи, але і дерева заляг здвиг народа. По довершеню посьвященя, поступив князь церкви о кілька ще кроків, щоби з веранди найблизшого дому, убраного килимами і вінцями, виголосити кінцеву місійну проповідь з питоим собі жаром і способом. Не зможемо ніколи забути тих місць промови, де говорив Впреосв. о радості Вселенної, де щирим серцем пращав наші родини, де клячучих нас сьв. хрестом благословив на дорогу....

Хоть як дост. князь церкви випросив собі з гори всякі принятя, а таки поступив спершу на приходство, а опісля до палати властителя, де в крузі духовних провів кілька хвиль. По півгодинній гостині, відпроваджений на дворець, відїхав Впреосв. до Львова, лишаючи в наших серцях як найкрасший спомин, як найбільший для душ наших хосен....

С. III.

нів К. а на єї удержанє і на праву видають річно около 180.000 К. Церков сю збудовано там, де знаходив ся гріб сьв. ап. Петра, і гріб той знаходить ся тепер під великим престолом саме під банєю церкви а коло него горить тепер вічно 89 ламп. Годі тут описувати красу сеї церкви і всі діла штуки, які тут знаходять ся; згадати хіба треба лиш про величезну бронзову статуу сьв. Петра.

Вже в давних часах знаходили ся коло сеї церкви помешканя для єпископів, але резиденція пап була в Лятерані, коло церкви сьв. Йона на другім, полуднево-східнім кінци міста недалеко від нинішної брами міста званої Порта санті Джованні. Коли же ся палата в 1308 р. погоріла, перенесено резиденцію до Ватикану при церкві сьв. Петра. Єсть то нині найбільша палата в сьвітї і займає без городів та великих подвір 28.000 квадр. метрів забудованої площі. Кажуть, що в тій палаті єсть 11.000 комнат, але після інших нема там більше як може 1000 комнат. Кілько тут богатства, кілько діл штуки, які тут музеї, та яка бібліотека і архіви, годі описати. Ватиканський музей належить до найперших в сьвітї, а галерія образів основана папою Пієм VII. єсть дуже цінна. Сюди перенесено також архівум з Лятерану і оно містить ся тепер в 11 великих саях і єсть найбільшнім жерелом до історії всего сьвіта. Ватиканська бібліотека має около 200.000 друкованих томів і 26.000 рукописей.

(Дальше буде).

## ТЕЛЕГРАМИ.

Ішль 29. серпня. Єго Вел. Цісар виїхав вчєра з баварськими князями Юриєм і Конрадом до Відня.

Константинополь 29 серпня. Француский амбасадор Констан виїхав вчєра в полудне з Константинополя до Парижа. На єго місци позїтав радник амбасадри Вапет. В той спосіб зірвано дипломатичні зносини Франції з Туреччиною. Зі сторони амбасадри вислано окружник до всіх консулів в Туреччині, з повідомленем о зірваню дипломатичних зносин і з завїзванем, щоби они стерегли прав француских підданих.

Льндон 29 серпня. З Пекіну доносять: Лі-Гун-Чан повідомив декана тіла дипломатичного, що одержав вже від євого цесаря повну власть підписати протокол мировий і просив о визначенє речинця.

Пекін 29 серпня. Оногди вечером оголошено цесарський єдикт о заказі провозу зброї і мунїції до Хіни. Єдикт номинає то мовчки, що той заказ відносить ся також і до правительства. Посли признали для того той єдикт недостаточним.

## Надіслане.

Ц. к. упр. галиц. акц. Банк гіпотечний у Львові

приймає від дня 1-го жовтня 1889 почавши  
Вкладки на Касові Асигнати  
4-процентові, платні в 30 днів по виповідженю  
4½-процентові, платні в 60 днів по виповідженю  
як також

Вкладки на рахунок біжучий  
для котрих на жаданє видає  
Книжочки чекові.


— Правдивий, чистий мід єсть не лиш великим присмаком і здоровою поживою, але також і знаменитим лємом як для старших людий так і для дітий, розуміє ся, уживаний в міру і відповідно. Але вистерігати ся треба, щоби не купувати меду т. зв. столового, котрий дуже часто єсть лиш мішаниною сиропу з маленькою частію меду. Такий фальшований мід пізнати легко по єго смаку і хто коли їв правдивий чистий мід, а скоштує фальшований, то пізнаєть єго зариз по смаку. Такий мід тягне ся звичайно як рідке тісто і не цукроватіє так як мід правдивий. Хто би хотів мати знаменитий мід, нехай напише до П. Коріневича, ем. учителя в Іванчапах, а дістане у него мід десеровий і кураційний 5 кильо по 6 К. 60 с. франко. До кожного замовленя додає ся даром і оплатно брошурку проф. дра Т. Цісельського під заголовком: Własności odżywiające i lecznicze miodu.

15 кр. — кожда серия 10 штук.

Збірка історичних портретів в виді листової марки, величина 60×27 міліметрів, ритованих на сталі одинокий підручник для молодєжи. Для замовленя з провінції треба доплатити порто з рекомендованем 15 кр. Адміністрація „Народної Часописи“.

За редакцію відповідає: Адам Креховецкий.



Торговля вина ЛЮДВИКА ШТАДМІЛЕРА у Львові  при ул. Краківській ч. 9  продає вино шампанське Йосифа Терлей і Спілки в Будапешті „TALISMAN SEC“ по дуже приступних цінах.

**СТЕЛЛЯ** найновіший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, поти металеві без гачиків в різних величинах. Продає Соболевський годинникар у Львові, площа Марійська (готель французький).

**„НЕКТАР“**

Головний склад у Відни, VI., Webgasse 28.

Товариство для торгівлі і складів чаю  
**Братів К. і Ц. Попов у Москві.**

Ц. і к. надворні доставці Австро-Угорщини. Доставці Двора царско-російського.  
Надворні доставці кор. Вел. королів: Греції, Швеції і Норвегії, Бельгії і Румунії.  
Золотий медаль в р. 1892. Grand prix в р. 1900, найвисша відзнака на загальних виставах в Парижі, **Grand prix** найвисша відзнака на виставі в Антверпії 1894 р. Золотий медаль найвисша відзнака на виставі в Штокгольмі 1897 р.

**Ц і н н и к.**

Ціни в коронах за одну коробку російської ваги (1 фунт. рос. = 410 грам.)

Вага пачки в фунт. рос.	№. 0	1	2	3	34	4	5	6	7	8	Чай з Цейлоу
1/1	15.20	11.—	10.—	9.—	8.20	7.60	6.70	5.80	5.20	4.30	6.70
1/2	7.60	5.50	5.—	4.50	4.10	3.80	3.35	2.90	2.60	2.15	3.35
1/4	3.80	2.75	2.55	2.25	2.05	1.90	1.70	1.45	1.30	1.10	1.70
1/8	—	—	—	—	1.05	—95	—85	—75	—65	—55	—85

При закупії за 20 корон, транспорт і опакowane безплатно.

**ОБРАЗИ СЪВЯТИХ**

**Важне для родин і шкіл!**

- Вечеря Господня *Леонарда да Вінчі* рит. на міді величини 44×80 см. . . . . 12 зр.
- Сикстинська Мадонна *Рафаеля* величини 41×31 см. . . . . 4 зр.
- Непорочне початіє *Мурілля* величини 42×32 см. . . . . 4 зр.
- Христос при кирици з Самаританкою *Карачіого* величини 37 1/2×63 см. . . . . 4 зр.
- Ессе *Помо Гвіда Рені* вел. 49×39 см. . . . . 5 зр.
- Христос несучий хрест *Рафаеля* величини 52×36 см. . . . . 4 зр.

Всі ті образи (птихи) наведених славних малярів нові, надають ся дуже добре до пікл і суть о 50% дешевш як в торгівлях образами. Висилають ся лише за послілатою вже офранковані. Замовляти у Т. Крайтера, Львів, ул. Ягайлонська 12.

**MAYER'S CONVERSATIONS-LEXIKON**

Пяте цілком перероблене і побільшене видане, повне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шкіряними хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доновняючі і один том спису (Registerband).

**Разом 20 томів по зр. 6.**

Поява нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, есть літератским явищем не малої ваги. Розійшлось его в 4-ох виданнях більше як півтора мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний твір, як словар людского знаня.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на сплату **по 3 зр. місячно.**

Замовленя приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.